

■ PANTONE 374c  
■ PANTONE 374c 30%  
■ M100%  
■ C100% M100%  
■ K100%

複方15x8.3cm

**Ingredient(s): Each 15 g contains the extracts equivalent to raw herb**

成分：每15公克中含提取物相当于原生药

|               |                                                        |      |
|---------------|--------------------------------------------------------|------|
| 茯苓            | Poria.....                                             | 3.0g |
| 白术            | Atractylodis Macrocephalae Rhizoma....                 | 3.0g |
| 人参            | Ginseng Radix.....                                     | 3.0g |
| 熟地黄           | Rehmanniae Radix Praeparata....                        | 3.0g |
| 白芍            | Paeoniae Alba Radix.....                               | 3.0g |
| 炙甘草           | Glycyrrhizae Radix et Rhizoma Praeparata Cum Melle.... | 3.0g |
| 黄芪            | Astragali Radix.....                                   | 3.0g |
| 肉桂            | Cinnamomi Cortex.....                                  | 3.0g |
| 当归            | Angelicae Sinensis Radix.....                          | 3.0g |
| 川芎            | Chuanxiong Rhizoma.....                                | 3.0g |
| 生姜            | Zingiberis Rhizoma Recens.....                         | 3.0g |
| 大枣            | Jujubae Fructus.....                                   | 2.0g |
| 以上生药制成浸膏..... |                                                        | 9.0g |

(生药与浸膏比例35:9 = 3.9:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第028637号

**Batch No.:**

**Expiry Date:**



“勝昌”

202140

十全大补汤

浓缩散

Shi Quan Da Bu Tang

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

**Indication(s):**

Dual deficiency of qi and blood, fatigued limbs.

适应症：气血两虚、肢体倦怠。

**Efficacy:**

Tonify blood and replenish qi.

效能：补血益气。

**Dosage:**

For Adults: 5.0 g each time, 3~4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age.

Use only as directed by physician.

**用法用量:**

成人每次服用5.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医处方使用。

**Contraindication(s):** Use with caution in individuals with bleeding tendency and in pregnancy, yin deficiency with effulgent fire, ascendant hyperactivity of liver yang (hypertension).

禁忌：有出血倾向者及孕妇，阴虚火旺、肝阳上亢(高血压)者慎用。

No known side effects.



Manufacturer :  
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan  
Importer :  
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD  
196 Pandan Loop #05-16  
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.  
根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。  
谨慎选用。